SAMSUNG

Player MP3

Ghidul utilizatorului









YP-U3

Caracteristicile noului dumneavoastră player MP3

Design aspectuos. Inteligent. Fiabil. Distractiv. Noul dumneavoastră player MP3 prezintă toate acestea şi chiar mai mult. Datorită formei compacte, ocupă foarte puţin spaţiu în buzunarul dumneavoastră. În plus, tehnologia sa ultramodernă asigură claritatea sunetului. O să fiţi încântat de noul dumneavoastră player MP3, fie că faceţi exerciţii fizice, descărcaţi melodiile preferate. Folosiţi-l o dată şi veţi ajunge să vă întrebaţi cum aţi putut rezista atâta timp fără el.

INTERFAŢĂ UŞOR DE UTILIZAT!

Playerul MP3 este un produs cu interfaţă USB, care nu necesită un cablu USB, ceea ce vă asigură un transfer de date rapid şi o reîncărcare convenabilă.

LIBERTATE DE SELECŢIE CU PLAYERUL MP3!

Puteţi edita fişierele muzicale preferate în lista de melodii.

EXPANSIUNE ŞI COMPATIBILITATE

Acest aparat nu se limitează la redarea fişierelor MP3. Playerul acceptă şi fişierele în format WMA şi Ogg.

NAVIGARE SENSIBILĂ LA ATINGERE!

Puteţi atinge ecranul sensibil la atingere pentru a naviga prin meniuri.

DURATĂ DE REDARE MAI LUNGĂ ŞI DURATĂ DE DESCĂRCARE MAI SCURTĂ!

O baterie complet încărcată asigură redarea a 15 ore de muzică (atunci când folosiţi căştile). Duratele de descărcare sunt mai scurte. Datorită interfeţei sale USB 2.0, playerul este mult mai rapid decât modelele cu USB 1.1.

O MINUNE ACUSTICĂ

Noul dumneavoastră player MP3 este echipat cu tehnologia sonoră unică Samsung™ DNSe (sunet digital natural), proiectată pentru a reda sunete mai clare şi mai profunde, ceea ce transformă ascultarea într-o experienţă incredibilă.

CÂND FORMA SE ÎNTÂLNEŞTE CU FUNCŢIONALITATEA

Desigur, este subţire şi arată bine. Este şi uşor de ţinut şi de folosit.

Informații privind siguranța

Semnificația simbolurilor şi a semnelor din acest ghid:

ATENȚIE	Pericol de moarte sau de accidentare gravă a utilizatorului.
ATENȚIE	Pericol de accidentare a utilizatorului sau de defectare a aparatului.
ATENȚIE	Pentru a reduce riscurile de incendiu, explozie, şocuri electrice sau accidentări ale utilizatorului, urmați aceste măsuri de siguranță de bază:
OBSERVAȚIE	Se referă la indicațiile de utilizare sau la paginile în care este explicată utilizarea playerului.

	A NU se forța.
	A NU se demonta.
	A NU se atinge.
	Urmați cu strictețe instrucțiunile.
	Deconectați fişa de alimentare de la priză.
	Contactați centrul de asistență pentru ajutor.

Aceste semne de avertizare împiedică accidentarea dumneavoastră şi a celorlalți.

Urmați-le cu strictețe.

După citirea acestei secțiuni, păstrați documentul într-un loc sigur, pentru a-l consulta ulterior.

Informații privind siguranța

În acest ghid este prezentată utilizarea corectă a noului dumneavoastră player MP3.
Citiți-l cu atenție, pentru a evita defectarea playerului şi accidentarea utilizatorului.
Acordați o atenție deosebită următoarelor avertismente:

PROTECȚIA PERSONALĂ



- Nu demontați, nu reparați şi nu modificați produsul fără asistență.



ATENȚIE

- Nu udați produsul şi nu îl lăsați să cadă în apă. Dacă produsul intră în contact nu apa, nu îl porniți. Pericol de şoc electric. Contactați centrul Samsung local de asistență clienți.



ATENȚIE

- Nu folosiți căştile atunci când mergeți cu bicicleta sau când conduceți un automobil sau o motocicletă. Pericol de accident. În plus, în unele regiuni, acest lucru este interzis prin lege. Folosirea căştilor în timp ce vă plimbați sau faceți jogging pe stradă, şi, mai ales, pe trecerea de pietoni, poate provoca accidente grave.
- Pentru siguranța dumneavoastră, cablul căştilor nu trebuie să se afle în raza brațului dumneavoastră sau a altor obiecte din jur, atunci când faceți exerciții fizice sau vă plimbați.
- Fiți atent atunci când folosiți playerul cu mufa USB scoasă. Mufa este ascuțită şi vă poate răni.



ATENȚIE

- Nu lăsați produsul în zone umede, cu praf sau cu funingine, deoarece aceste medii pot provoca incendii sau şocuri electrice.

PROTECȚIA PERSONALĂ


ATENȚIE

- Folosirea căştilor, a celor cu fixare pe cap sau în ureche, pentru o perioadă lungă de timp poate provoca tulburări grave ale auzului. Dacă sunteți expus la sunete de peste 85 db pentru o perioadă lungă de timp, puteți suferi de tulburări de auz. Cu cât sunetul este mai puternic, cu atât problemele vor fi mai mari (o conversație obişnuită are 50 – 60 db, iar pragul de zgomot rutier este de aproximativ 80 db). Se recomandă ca nivelul volumului să fie mediu (acesta reprezintă, de obicei, mai puțin de 2/3 din nivelul maxim).
  Slyšíte-li v uchu nebo uších zvonění, snižte hlasitost nebo přestaňte používat náhlavní sluchátko nebo sluchátka.
- Dacă simțiți că urechile vă țiuie, reduceți volumul sau renunțați la căşti.

PROTEJAREA PLAYERULUI MP3



- Nu lăsați playerul la temperaturi peste 95°F (35°C), cum ar fi într-o saună sau într-un automobil parcat.
- Feriți playerul de impacturile excesive, cum ar fi scăparea acestuia.
- Nu aşezați obiecte grele deasupra playerului.
- Împiedicați pătrunderea corpurilor străine sau a particulelor de praf în interiorul produsului.



- Nu aşezați produsul în apropierea obiectelor magnetice.
- Creați o copie de siguranță a datelor importante. Samsung nu este responsabil de pierderea acestora.


ATENȚIE

- Folosiți numai accesorii originale sau aprobate de către Samsung.
- Nu stropiți produsul cu apă. Nu curățați produsul cu substanțe chimice, cum ar fi benzen sau diluant, deoarece acest lucru poate provoca incendii, şocuri electrice sau deteriorarea suprafeței.


ATENȚIE

- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca accidentarea utilizatorului sau defectarea playerului.


OBSERVAȚIE

- Se recomandă ca acest ghid al utilizatorului să fie imprimat color. Se va bifa opțiunea „Fit to Page", pentru o mai bună vizualizare.

Cuprins

INFORMAȚII PRINCIPALE 7

SAMSUNG MEDIA STUDIO 26

Cuprins

ASCULTAREA MELODIILOR

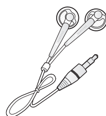
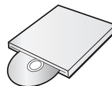
35

Cuprins

Informaţii principale

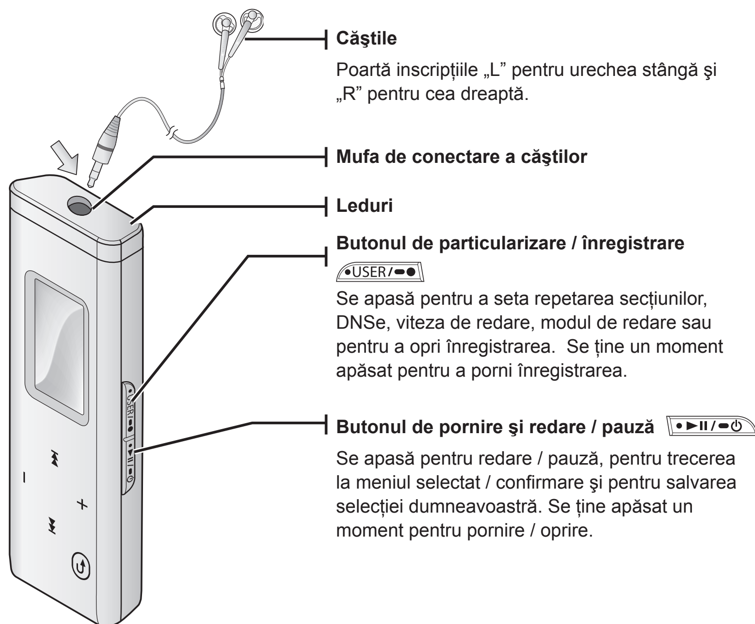
COMPONENTE INCLUSE

Noul dumneavoastră player MP3 include următoarele accesorii. În cazul în care unul dintre următoarele articole lipseşte, contactaţi centrul Samsung de asistenţă clienţi.

		
Player	**Căşti**	**CD de instalare**

Accesoriile din cutia dumneavoastră pot arăta puţin diferit faţă de acestea.

PLAYERUL DUMNEAVOASTRĂ MP3



Căştile

Poartă inscripţiile „L” pentru urechea stângă şi „R” pentru cea dreaptă.

Mufa de conectare a căştilor

Leduri

Butonul de particularizare / înregistrare •USER/━●

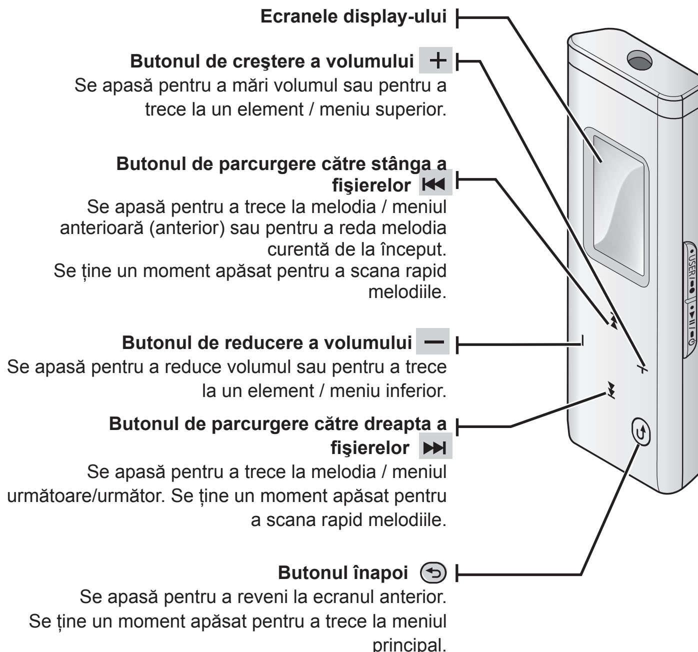
Se apasă pentru a seta repetarea secţiunilor, DNSe, viteza de redare, modul de redare sau pentru a opri înregistrarea. Se ţine un moment apăsat pentru a porni înregistrarea.

Butonul de pornire şi redare / pauză •►II/━⏻

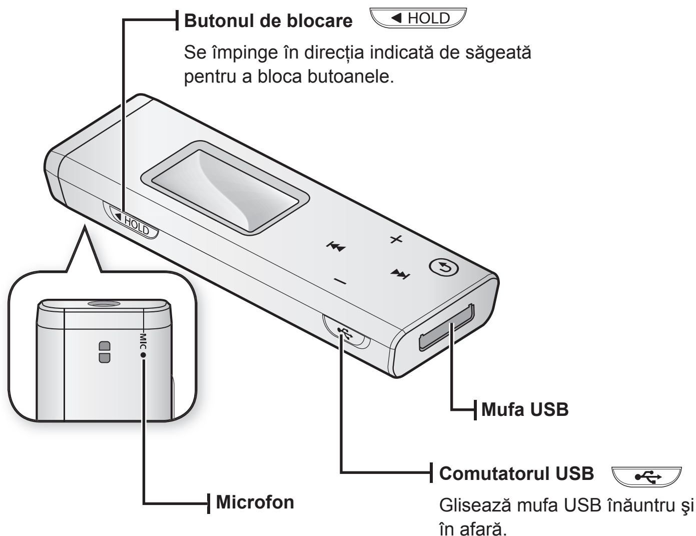
Se apasă pentru redare / pauză, pentru trecerea la meniul selectat / confirmare şi pentru salvarea selecţiei dumneavoastră. Se ţine apăsat un moment pentru pornire / oprire.

PLAYERUL DUMNEAVOASTRĂ MP3 (continuare)

Aceste butoane sunt butoanele „sensibile la atingere”.

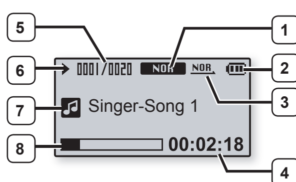


PLAYERUL DUMNEAVOASTRĂ MP3 (continuare)



ECRANELE DISPLAY-ULUI

Muzică



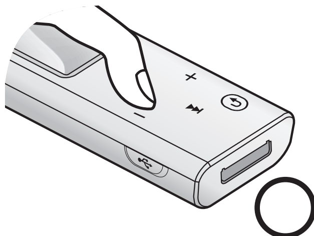
1	**Indicator DNSe, viteză de redare**
2	**Indicatorul bateriei**
3	**Indicator Repetare A-B, mod de redare**
4	**Indicatorul duratei de redare**
5	**Indicatorul numărului melodiei curente / numărului total al melodiilor**
6	**Indicatorul de redare / pauză, căutare**
7	**Indicatorul titlului melodiei**
8	**Bara de stare a redării**

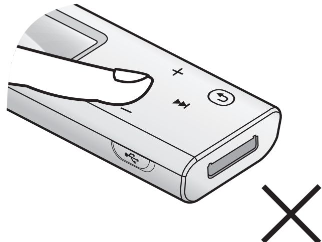

OBSERVAȚIE

▪ Imaginile de pe ecran au numai rol orientativ. Ecranul real poate fi diferit.

FOLOSIREA BUTONULUI SENSIBIL LA ATINGERE

Atingeţi uşor ecranul sensibil la atingere cu vârful degetului.





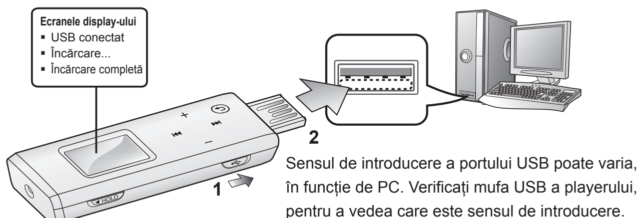


OBSERVAŢIE

- Pentru a evita defectarea ecranului sensibil la atingere, nu folosiţi niciun fel de obiecte pentru a-l folosi.
- Nu atingeţi ecranul sensibil la atingere dacă nu aveţi degetele curate.
- Nu atingeţi ecranul sensibil la atingere dacă purtaţi mănuşi.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Bateria playerului dumneavoastrã MP3 se va încãrca complet în aproximativ o orãți jumãtate, deți durata de încãrcare completã variazã în funcþie de configuraþia PC-ului dumneavoastrã. Încãrcați-o înainte de a folosi playerul pentru prima dată şi atunci când nu ați folosit-o o perioadă lungă de timp.



Sensul de introducere a portului USB poate varia, în funcție de PC. Verificați mufa USB a playerului, pentru a vedea care este sensul de introducere.

1. Glisați **comutatorul** .

- Apare mufa USB.

2. Conectați mufa USB la portul USB ( ) de pe PC-ul dumneavoastră, conform figurii.

ÎNTREȚINEREA BATERIEI

Durata de viață a bateriei dumneavoastră va fi prelungită dacă urmați aceste instrucțiuni de întreținere şi păstrare.

- Reîncărcați şi păstrați bateria la temperaturi între 40°F~95°F (5°C~35°C).
- Nu o supraîncărcați (peste 12 ore).
  Încărcarea sau descărcarea excesivă pot reduce durata de viață a bateriei.
- Durata de viață a bateriei se reduce lent în timp.


OBSERVAȚIE

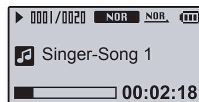
- Dacă încărcați playerul în timp ce acesta este conectat la un computer portabil, asigurați-vă că bateria computerului portabil este complet încărcată sau că acesta este conectat la sursa de alimentare.

PORNIREA ŞI OPRIREA APARATULUI

Pornirea aparatului

Țineți un moment apăsat **butonul** .

- Aparatul este pornit.



Oprirea aparatului

Țineți un moment apăsat **butonul** .

- Aparatul este oprit.

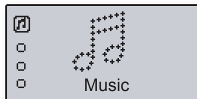

OBSERVAȚIE

- Player-ul se închide automat dacă nu se atinge nici un buton timp de o anumită perioadæ de timp în modul pauză. Setarea din fabrică pentru **<Auto Power Off>** (Oprire automată) este de 1 minut, dar acest interval poate fi modificat. Consultați pagina 19 pentru informații suplimentare.

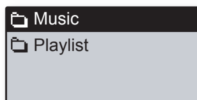
REDAREA MELODIILOR

Încărcați fişierele muzicale pe noul dumneavoastră player MP3 folosind softul Samsung Media Studio. Citiți mai multe informații despre softul Media Studio la pagina 26.

1. Țineți un moment apăsat **butonul [↩]** pentru a trece la meniul principal.

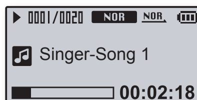


2. Apăsați **butonul [+, −]]** pentru a selecta **<Music>** (Muzică) şi apoi apăsați **butonul [⏭].**
   - Va apărea lista <Music>(Muzică).



3. Apăsați **butonul [+, −]** pentru a selecta lista dorită şi apoi apăsați **butonul [⏭].**

4. Apăsați **butonul [+, −, ⏮, ⏭]** pentru a selecta fişierul dorit şi apoi apăsați **butonul** [•►II/●⏻] **.**
   - Redarea este inițializată.




OBSERVAȚIE

- Apăsați **butonul [↩]** pentru a trece la ecranul anterior. Țineți un moment apăsat **butonul [↩]** pentru a trece la meniul principal.

REGLAREA VOLUMULUI

Apăsați **butonul [+, −] .**

- Veți vedea un simbol de reglare a volumului.
- Apăsați **butonul [+]** pentru a mări volumul sau **butonul [−]** pentru a-l reduce.



DEZACTIVAREA BUTOANELOR

Funcția „blocare” dezactivează toate celelalte butoane ale playerului MP3, pentru ca, atunci când atingeți din greşeală unul dintre acestea în timp ce faceți exerciții fizice, de exemplu, redarea să nu fie întreruptă.

1. Împingeți **comutatorul** ◄HOLD în direcția indicată de săgeată.

2. Împingeți **comutatorul** ◄HOLD în direcția inversă direcției indicate de săgeată, pentru a dezactiva funcția „blocare”.



MODIFICAREA SETĂRILOR ŞI A PREFERINȚELOR

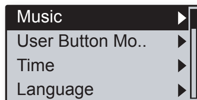
Playerul dumneavoastră MP3 este livrat cu setările şi preferințele din fabrică, însă acestea pot fi modificate pentru a particulariza aparatul.


OBSERVAȚIE

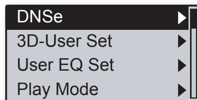
- Apăsați **butonul [⊖]** pentru a trece la ecranul anterior.
  Țineți un moment apăsat **butonul [⊖]** pentru a trece la meniul principal.

Preferințe muzicale

1. Țineți un moment apăsat **butonul [⊖]** pentru a trece la meniul principal.



2. Apăsați **butonul [+, −]** pentru a selecta **<Settings>** (Setări) şi apoi apăsați **butonul [⏭] .**
   - Este afişat meniul <Settings> (Setări).



3. Apăsați **butonul [+, −]** pentru a selecta **<Music>**(Muzică) şi apoi apăsați **butonul [⏭].**
   - Este afişat meniul <Music>(Muzică).
4. Folosiți **butoanele [+, −, ⏮ , ⏭]** şi [•►II/●⏻] pentru a alege setările preferate.
   - Apăsați **butonul [⏮]** pentru a trece la elementul anterior.
   - Apăsați **butonul [⏭]** pentru a trece la elementul următor / selecta meniul.
   - Apăsați **butonul [+, −]** pentru a vă deplasa în sus sau în jos în meniul curent.


OBSERVAȚIE

- Dacă ecranul <Settings>(Setări) este activ şi nu apăsați niciun buton timp de 40 de secunde, setările nesalvate se vor pierde şi playerul va reveni la funcția anterioară.

MODIFICAREA SETĂRILOR ŞI A PREFERINȚELOR (CONTINUARE)

Opțiuni de setare a muzicii

DNse: pentru selectarea sunetului potrivit pentru fiecare gen muzical. Alegeți <3D-User> (3D-Utilizator), <3D-Studio>, <3D-Stage> (3D-Scenă), <3D-Club> (Club 3D), <Concert Hall> (Efect Sala Concert), <Normal> , <Rock>, <House>, <Dance> , <Jazz>, <Ballad> (Baladă), <Rhythm & Blues>, <Classical> (Clasică) nebo <User EQ> (Setări EQ Utilizator).
3D-User Set (Setări 3D Utilizator): stabileşte efectul sonor 3D şi amplificarea basului pentru Utilizator 3D. <3D> poate fi setat la un nivel de 0~5, iar <Bass Enhance>(Amplificare bas) la un nivel de 0~3. Dacă selectați <3D-User Set> (Setări 3D Utilizator), <DNSe> se va modifica la <3D-User>(3D-Utilizator).
User EQ Set (Setări EQ Utilizator): pentru selectarea unui efect sonor (EQ). Dacă selectați <User EQ Set>(Setare EQ utilizator), <DNSe> se va modifica la <User EQ> (Setări EQ Utilizator). În cazul setărilor <User EQ Set>(Setare EQ utilizator), folosiți butonu[+, −, ⏮, ⏭] pentru a selecta setarea EQ utilizator dorită şi apăsați apoi butonul [►II/⏻]. Apăsați butonul [⏮] sau butonul [⏭] pentru a selecta <YES>(Da) şi apoi apăsați butonul pentru a salva [►II/⏻].
Play Mode (Mod redare): pentru selectarea modului de redare, cum ar fi setările de repetare. Alegeți din <Normal>,<Repeat Folder>(Repetare folder), <Repeat All>(Repetare toate), <Repeat One>(Repetare o piesa), <Shuffle Folder>(Aleatorie folder) şi <Shuffle All>(Aleatorie toate).
Play Speed (Viteză de redare): pentru stabilirea vitezei de redare a melodiilor / înregistrării vocale. Selectați <x0.7>, <x0.8>, <x0.9>, <x1.0>, <x1.1>, <x1.2> sau <x1.3>. (Cu cât valoarea este mai mare, cu atât viteza de redare creşte).
Skip Interval (Interval Salt): pentru stabilirea duratei segmentului pe care fişierul îl va ignora în momentul în care apăsați butonul [⏮] sau butonul [⏭]. în timpul redării. Selectați <1 Track>(1 piesă), <3 sec>, <5 sec>, <7sec>, <10 sec>, <30 sec> sau <1 min>.
Tag (Etichetă) : Vă permite să optați pentru afişarea sau ascunderea informațiilor despre fişierul audio, dacă sunt disponibile. Selectați <Off> (Dezactivat) sau <On> (Activat).

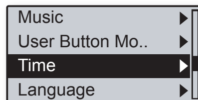

OBSERVAȚIE

- Dacă fişierul a fost creat cu o rată de biți variabilă (VBR) sau este un fişier Ogg, durata reală a intervalului ignorat poate fi diferită de durata selectată.
- Viteza de redare şi intervalul de ignorare vor reveni la setările implicite (viteza de redare: x1,0, intervalul de ignorare: 1 melodie) de fiecare dată când porniți playerul.
- Dacă viteza de redare este alta decât x1.0, <DNSe> va fi comutat la <Normal>.
- Viteza de redare stabilită poate fi diferită de viteza reală, în funcție de fişier.
- **Ce înseamnă DNse?**
  Sunetul digital natural (DNSe) este un efect sonor al playerelor MP3 produs de către Samsung. Asigură cele mai bune efecte sonore stereo.

MODIFICAREA SETĂRILOR ŞI A PREFERINŢELOR (CONTINUARE)

Preferinţe pentru durată

Setarea duratei vă permite să folosiţi cronometrul de „stingere”, să setaţi intervalele temporale pentru închiderea automată şi chiar să dezactivaţi display-ul.



1. Ţineţi un moment apăsat **butonul [↶]** pentru a trece la meniul principal.
2. **Apăsaţi butonul [+ , −]** pentru a selecta **<Settings>** ✱ (Setări) şi apoi apăsaţi **butonul [⏭] .**
   - Este afişat meniul <Settings> (Setări).
3. Apăsaţi **butonul [+ , −]** pentru a selecta **<Time>**(Timp) şi apoi apăsaţi **butonul [⏭] .**
   - Este afişat meniul <Time>(Timp).
4. Folosiţi butoanele **[+ , − , ⏮ , ⏭]** şi ▶II/●⏻ pentru a seta funcţiile.

Opţiunile de setare a duratei

Sleep (Oprire Temporizată): aparatul se închide automat după durata prestabilită. Selectaţi <Off>(Dezactivare),<15 min>, <30 min>, <60 min>, <90 min> sau <120 min>.

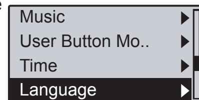
Auto Power Off (Oprire automată): aparatul se închide automat atunci când nu se apasă niciun buton după durata prestabilită, în modul de pauză. Selectaţi <15 sec>, <30 sec>, <1 min>, <3 min> sau <5 min>.

Display Off (Oprire Afişaj): dacă nu se apasă niciun buton în intervalul indicat mai jos, ecranul display-ului va fi dezactivat automat. Selectaţi <15 sec>, <30 sec>, <1 min>, <3 min>, <5 min> sau <Always On>(Mereu Aprins). Apăsaţi orice buton pentru a-l reactiva.
Cu toate acestea, dacă se apasă un buton pe perioada în care funcţia „BLOCARE” este activată, display-ul nu va fi activat.

MODIFICAREA SETĂRILOR ŞI A PREFERINȚELOR (CONTINUARE)

Preferințe pentru limbă

Meniurile noului dumneavoastră player MP3 pot apărea în diverse limbi.



1. Țineți un moment apăsat **butonul [⮌]** pentru a trece la meniul principal.
2. Apăsați **butonul [+, —]** pentru a selecta **<Settings>** (Setări) şi apoi apăsați **butonul [⏭] .**
   - Este afişat meniul <Settings> (Setări).
3. Apăsați **butonul [+, —]** pentru a selecta **<Language>**(Limba) şi apoi apăsați **butonul [⏭] .**
   - Este afişat meniul <Language>(Limbă).
4. Folosiți butoanele **[+, —, ⏮ , ⏭]** şi [• ►II / ●⏻] pentru a seta funcțiile.

MODIFICAREA SETĂRILOR ŞI A PREFERINȚELOR (CONTINUARE)

Opțiuni de setare a limbii

Menu (Meniu): se setează limba meniului. Selectați <English>, <한국어>, <Français>, <Deutsch>, <Italiano>, <日本語>, <汉语(简体)>, <漢語(繁體)>, <Español>, <Русский>, <Magyar>,<Nederlands>, <Polski>, <Português>, <Svenska>, <ไทย>, <Bahasa Indonesia>, <Український>,<Tiếng Việt>, <Bulgarian>, <Čeština>, <Dansk>, <Suomi>, <Ελληνικά>, <Norsk>, <Português BR>, <Română>, <Slovensky>, <Slovenščina>, <Español(Castellano)> sau <Türkçe>.

ID3 Tag (Etichetă ID3): se setează limba în care vor fi afişate informațiile despre melodii. Selectați <Afrikaans>, <Basque>, <Catalan> , <Chinese (S)> , <Chinese(T)>, <Czech>, <Danish> , <Dutch>, <English>, <Estonian> , <Finnish>, <French>, <German>, <Greek>, <Hrvatski>, <Hungarian>, <Icelandic> , <Italian>, <Japanese>, <Korean>, <Norwegian>, <Polish>, <Portuguese> , <Romany> , <Russian>, <Slovak>, <Slovene>, <Spanish>, <Swedish>, <Turkish> , <Vietnamese> , <Thai> , <Indonesian> , <Ukrainian> , <Bulgarian> şi <Romanian>.



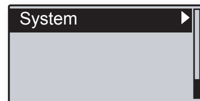
OBSERVAȚIE

- Limbile acceptate pot fi modificate şi numărul acestora poate fi mărit.
- **Ce este eticheta ID3?**
  Eticheta ID3 reprezintă un ataşament la o melodie MP3, care transmite informații relevante despre fişier, cum ar fi titlul, artistul, albumul, anul, genul şi un câmp pentru comentarii.

MODIFICAREA SETĂRILOR ŞI A PREFERINȚELOR (CONTINUARE)

Preferințe pentru sistem

Alegeți rata de biți pentru înregistrarea vocală, ştergeți un fişier vocal înregistrat, reluați ceea ce vi se potriveşte.



1. Țineți un moment apăsat **butonul [⊖]** pentru a trece la meniul principal.
2. Apăsați **butonul [+, —]** pentru a selecta **<Settings>** (Setări) şi apoi apăsați **butonul [⏭] .**
   - Este afişat meniul <Settings> (Setări).
3. Apăsați **butonul [+, —]** pentru a selecta **<System>**(Sistem) şi apoi apăsați **butonul [⏭].**
   - Este afişat meniul <System>(Sistem).
4. Folosiți butoanele **[+, —, ⏮ , ⏭]** şi [•►II/⏻] pentru a seta funcțiile.

MODIFICAREA SETĂRILOR ŞI A PREFERINȚELOR (CONTINUARE)

Opțiuni de setare a sistemului

Voice Recording Bit Rate (Calitate înregitsrare voce): puteți selecta calitatea înregistrării vocale. Alegeți <32 kbps> <64 kbps> sau <128 kbps>. (Cu cât rata este mai mare, cu atât calitatea audio va fi mai bună şi dimensiunea fişierului mai mare).

Delete File (Ştergere fişier): Puteți şterge un fişier. ► pagina 24

Resume (Continuare): se specifică punctul de reluare a redării după ce redarea a fost oprită. Dacă este setată la <Off>(Dezactivat), ultimul fişier va fi redat de la început. Dacă este setată la <On>(Activat), ultimul fişier va fi redat din punctul în care a fost oprit anterior.

Beep (Semnal Sonor): se setează activarea sau dezactivarea sunetului emis la apăsarea butoanelor. Selectați <Off>(Dezactivat) sau <On>(Activat).

Volume Limit (Limită Volum): puteți evita tulburările de auz prin setarea limitei de volum atunci când folosiți căştile. <On>(Activat) va limita nivelul maxim al volumului la 20. <Off>(Dezactivat) va limita nivelul maxim al volumului la 40.
Chiar dacă ați selectat <Off>(Dezactivat), volumul va fi resetat la 20, pentru a evita tulburările de auz atunci când porniți din nou playerul.

LED Effect (Efect LED): se selectează lumina de fundal a ledului. Selectați <Off>(Dezactivat) <buton> (se aprinde la apăsarea unui buton) <On>(Activat) sau <Always On>(Mereu Aprins).

Default Set (Setare Implicită): toate setările revin la valoarea implicită. Selectați <Yes>(Da) sau <No>(Nu). <Yes>(Da) readuce toate setările la valoarea implicită. <No>(Nu) anulează setările implicite.

Format (Formatare): se formatează memoria internă. Selectați <Yes>(Da) sau <No>(Nu).
Dacă selectați <Yes>(Da), memoria internă va fi formatată şi toate fişierele de pe player vor fi şterse. Dacă selectați <No>(Nu), memoria internă nu va fi formatată.

About (Despre): verifică versiunea softului integrat, numărul de melodii, memoria rămasă.

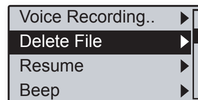

OBSERVAȚIE

- **Despre memoria încorporată**

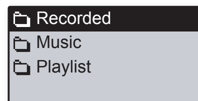
1 GB=1.000.000.000 byți: capacitatea reală formatată poate fi mai mică, deoarece softul intern integrat foloseşte o parte a memoriei.

MODIFICAREA SETĂRILOR ŞI A PREFERINŢELOR (CONTINUARE)

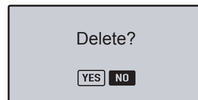
Ştergerea unui fişier



1. Apăsaţi **butonul [+, —]** pentru a selecta **<Delete File>**(Ştergere fişier) şi apoi apăsaţi **butonul [⏭].**
2. Apăsaţi **butonul [+, —]** pentru a selecta directorul dorit.



3. Folosiţi **butonul [⏭]** pentru a accesa lista de fişiere a directorului selectat.
4. Apăsaţi **butonul [+, —]** pentru a selecta fişierul pe care doriţi să îl ştergeţi şi apoi apăsaţi **butonul [⏭].**
   - Va apărea mesajul <Delete?>(Ştergeţi?).



5. Apăsaţi **butonul [⏮, ⏭]** pentru a selecta **<Yes>**(Da) şi apoi apăsaţi **butonul** [•▶II/●⏻].
   - Fişierul selectat va fi şters.


ATENŢIE

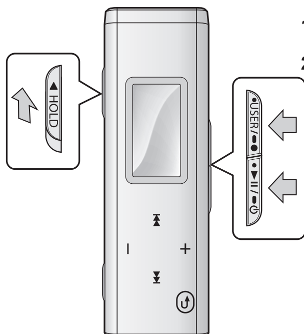
- Fişierele nu pot fi recuperate după ce au fost şterse. Verificaţi înainte de a şterge fişierele.


OBSERVAŢIE

- Ştergerea unui fişier va determina oprirea redării melodiei curente.

RESETAREA SISTEMULUI

Dacă playerul dumneavoastră MP3 nu porneşte, nu redă muzica sau nu este recunoscut de computerul dumneavoastră în momentul conectării, este posibil să fie nevoie să resetaţi sistemul.



1 Împingeţi **comutatorul** HOLD în direcţia indicată de săgeată.

2 Ţineţi un moment apăsate, concomitent, **butoanele** USER şi ►II pentru a reseta sistemul.

- Sistemul va fi iniţializat.
- Setările şi fişierele dumneavoastră nu vor fi afectate.

Samsung Media Studio

Samsung Media Studio este o aplicaţie soft uşor de utilizat, care vă ajută să vă organizaţi muzica, fotografiile, filmele şi alte fişiere de pe PC-ul dumneavoastră. După sortarea şi organizarea fişierelor dumneavoastră cu ajutorul Media Studio, acestea pot fi transferate rapid pe playerul dumneavoastră MP3, fără să fie nevoie să căutaţi fişierul dorit pe întregul disc.

CERINŢE PC

PC-ul dumneavoastră trebuie să îndeplinească următoarele cerinţe pentru a putea instala şi rula Media Studio:

- Pentium 300 MHz sau superior
- Port USB 2.0
- Windows 2000/XP/Vista
- DirectX 9.0 sau mai recent
- 100 MB de spaţiu liber pe hard disk
- Unitate CD Rom (2X sau mai mult)
- Windows Media Player 9.0 sau mai recent
- Rezoluţie 1024 X 768 sau mai mult
- Internet Explorer 6.0 sau mai recent

INSTALAREA SOFTULUI SAMSUNG MEDIA STUDIO



- Asigurați-vă că rulați programul de instalare <Media Studio> în contul administratorului PC-ului dumneavoastră. În caz contrar, <Media Studio> nu va fi instalat. Pentru a afla contul administratorului, consultați ghidul utilizatorului PC-ului dumneavoastră.



1. Introduceți CD-ul de instalare inclus în pachetul playerului în unitatea CD-ROM.

2. Executați clic pe **<Install Now>**(Instalare acum).



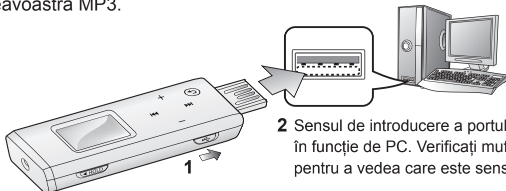
3. Executați clic pe **<Next>**(Următor).
   - Este inițializată instalarea <Media Studio> La finalul instalării, pe spațiul dumneavoastră de lucru va apărea o pictogramă.



- Manipulați cu grijă CD-ul de instalare atunci când folosiți o unitate CD-ROM aflată în poziție verticală.

ORGANIZAREA DOSARELOR ŞI A FIŞIERELOR CU AJUTORUL SOFTULUI SAMSUNG MEDIA STUDIO

Media Studio vă permite să selectaţi şi să vă organizaţi fişierele şi dosarele înainte de a le transfera pe player. Acest lucru facilitează scanarea fişierelor de pe playerul dumneavoastră MP3.



2 Sensul de introducere a portului USB poate varia, în funcţie de PC. Verificaţi mufa USB a playerului, pentru a vedea care este sensul de introducere.

1. Glisaţi **comutatorul** **.**

- Apare mufa USB.

2. Conectaţi mufa USB la portul USB ( ) de pe PC-ul dumneavoastră, conform figurii.

- Pe ecranul playerului apare mesajul <USB conectat>.
- <Media Studio> va porni automat atunci când playerul este conectat la PC-ul dumneavoastră
- Dacă programul nu rulează automat, executaţi dublu clic pe pictograma <Media Studio> de pe spaţiul de lucru.

Scoaterea mufei USB

- Glisaţi **comutatorul** pentru a scoate mufa USB din player.

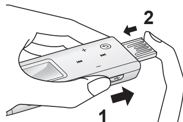
Introducerea mufei USB

- Împingeţi mufa USB înapoi în player în timp ce glisaţi **comutatorul** **.**

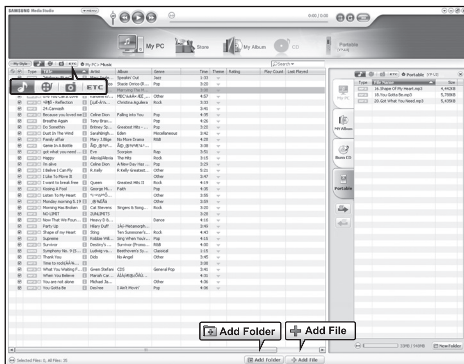

ATENŢIE

- Când introduceţi fişa USB în player, culisaţi şi menţineţi în poziţie comutatorul . În caz contrar, playerul poate suferi defecţiuni.

Introducerea mufei USB



ORGANIZAREA DOSARELOR ŞI A FIŞIERELOR CU AJUTORUL SOFTULUI SAMSUNG MEDIA STUDIO (CONTINUARE)



3. Executați clic pe pictograma .

- Executați clic pe pentru a afişa lista de melodii.


OBSERVAȚIE

- Toate funcțiile sunt dezactivate în timpul conectării.
- În cazul în care conectați mufa USB la PC în timp ce bateria este descărcată, playerul trebuie încărcat timp de câteva minute înainte de a fi conectat la PC.

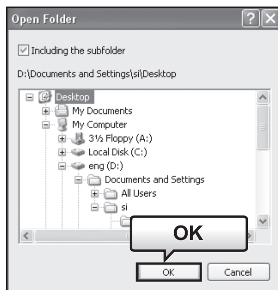

ATENȚIE

- Conectați playerul direct la computer, fără să folosiți un distribuitor USB, pentru a evita conexiunile instabile.

ORGANIZAREA DOSARELOR ŞI A FIŞIERELOR CU AJUTORUL SOFTULUI SAMSUNG MEDIA STUDIO (CONTINUARE)

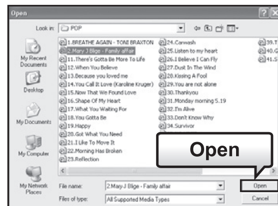
Adăugarea de dosare

4. Executați clic pe **<Add folder>**(Adăugare dosar) din partea de jos a <Media Studio>.
   - Apare fereastra <Open Folder> (Deschidere dosar).
5. Selectați dosarul pe care doriți să îl adăugați şi executați **<OK>.**
   - Fişierele din dosarul selectat sunt adăugate la lista din partea stângă a ecranului <Media Studio>.



Adăugarea de fişiere

4. Executați clic pe **<Add file>**(Adăugare fişier) din partea de jos a <Media Studio>.
   - Apare fereastra <Open> (Deschidere).
5. Selectați fişierele pe care doriți să le adăugați şi executați clic pe **<Open>**(Deschidere).
   - Fişierele sunt adăugate la lista din partea stângă a ecranului <Media Studio>.

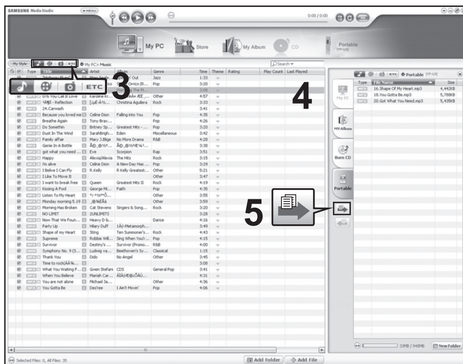




- Samsung Media Studio prezintă o funcție de Ajutor. Dacă nu găsiți răspunsul la o întrebare despre Media Studio, executați clic pe **<MENU>** → **<Help>** → **<Help>** din partea de sus a programului <Media Studio>.

TRANSFERAREA FIŞIERELOR PE PLAYER CU AJUTORUL SOFTULUI SAMSUNG MEDIA STUDIO

Transferul de fişiere <Media Studio> este cea mai uşoară metodă de transferare a fişierelor de pe PC-ul dumneavoastră pe playerul MP3.



1. Glisaţi **comutatorul** .

- Apare mufa USB.

2. Conectaţi mufa USB la portul USB ( ) de pe PC-ul dumneavoastră.

- Pe ecranul playerului apare mesajul <USB conectat>.
  Media Studio va porni automat atunci când playerul este conectat la PC-ul dumneavoastră.
- Dacă programul nu rulează automat, executaţi dublu clic pe pictograma <Media Studio> de pe spaţiul de lucru.


ATENŢIE

- Conectaţi playerul direct la computer, fără să folosiţi un distribuitor USB, pentru a evita conexiunile instabile.

TRANSFERAREA FIŞIERELOR PE PLAYER CU AJUTORUL SOFTULUI SAMSUNG MEDIA STUDIO (CONTINUARE)

3. Executaţi clic pe pictograma [ ].

- Executaţi clic pe [ ] pentru a afişa lista de melodii.

4. Selectaţi fişierul pe care doriţi să-l transferaţi din lista din partea stângă.

5. Executaţi clic pe pictograma [ ].

- Fişierul selectat este transferat pe player.



- Nu deconectaţi mufa USB în timpul transferului. Acest lucru poate provoca defectarea playerului sau a PC-ului dumneavoastră.



OBSERVAŢIE

- Tehnologia de recunoaştere a muzicii şi a datelor conexe este asigurată de către Gracenote şi Gracenote CDDB® Music Recognition Service$^{SM.}$
CDDB este marcă înregistrată a Gracenote. Logoul şi tipul de logo ale Gracenote, logoul şi tipul de logo ale Gracenote CDDB şi logoul "Powered by Gracenote CDDB" sunt mărci înregistrate ale Gracenote. Music Recognition Service şi MRS sunt mărci ale serviciilor Gracenote.

UTILIZAREA UNUI DISC AMOVIBIL

Puteți utiliza playerul ca dispozitiv mobil de stocare.

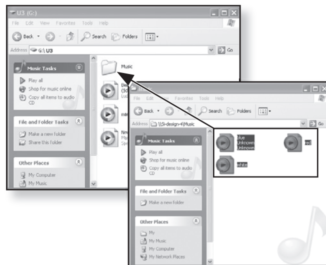
▪ **Înainte de a începe –** Conectați playerul la PC.

1. Accesați fişierele/directoarele pe care doriți să le transferați pe PC.

2. Accesați <My Computer> → <U3> de pe desktop.

3. Selectați fişierele/directoarele de transferat de pe PC şi transferați-le cu ajutorul mausului în directorul dorit din <U3>.

- Directoarele sau fişierele selectate sunt transferate pe player.




ATENȚIE

- În timpul încărcării sau descărcării fişierelor, va apărea un mesaj indicând desfăşurarea transferului. Deconectarea fişei USB în timp ce acest mesaj este afişat poate duce la funcționarea anormală a playerului.
- Ordinea de afişare a fişierelor audio în Windows Explorer poate fi diferită de ordinea de redare pe player.
- Dacă transferați pe discul amovibil un fişier DRM (fişier protejat) , fişierul nu va fi redat.

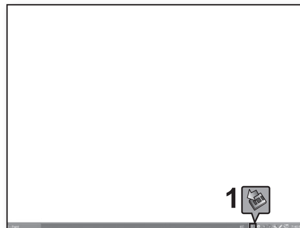

OBSERVAȚIE

- **Ce este DRM?**
  Digital Rights Management (DRM) este o tehnologie şi un serviciu pentru prevenirea utilizării ilegale a materialelor digitale şi pentru protejarea drepturilor şi veniturilor deținătorilor de drepturi de autor.
  Fişierele DRM sunt fişiere audio protejate însoțite de tehnologia de protecție împotriva copierii ilegale a fişierelor MP3 achiziționate legal.

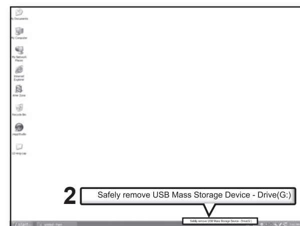
DECONECTAREA DE LA PC

Urmați etapele de mai jos pentru a evita defectarea playerului şi afectarea datelor în timpul deconectării de la PC.

1. Plasați cursorul mausului deasupra pictogramei din bara de activități din colțul din dreapta, jos, al spațiului de lucru în Windows şi executați clic cu butonul stâng al mausului.



2. Faceți clic pe mesajul <Safely Remove USB Mass Storage Device Drive> (Deconectarea în siguranță a dispozitivului de stocare USB).



3. Deconectați playerul de la PC.


ATENȚIE

- Nu deconectați playerul de la PC în timpul transferului de fişiere. Acest lucru poate afecta negativ atât datele cât şi playerul.
- Nu puteți deconecta playerul în timp ce pe PC sunt redate fişiere de pe player. Vă rugăm să încercați din nou când redarea s-a încheiat.

Ascultarea melodiilor



- **Înainte de a începe –** conectaţi căştile, porniţi playerul şi verificaţi bateria.

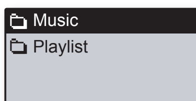


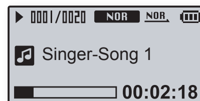
OBSERVAŢIE

- Apăsaţi **butonul [⊝]** pentru a trece la ecranul anterior.
  Ţineţi un moment apăsat **butonul [⊝]** pentru a trece la meniul principal.

ASCULTAREA DUPĂ CATEGORIE

2


3


4


1. Ţineţi un moment apăsat **butonul [⊝]** pentru a trece la meniul principal.

2. Apăsaţi **butonul [+, —]** pentru a selecta **<Music>** (Muzică) şi apoi apăsaţi **butonul [⏭] .**
- Va apărea lista <Music>(Muzică).

3. Apăsaţi **butonul [+, —]** pentru a selecta lista dorită şi apoi apăsaţi **butonul [⏭] .**

4. Apăsaţi **butonul [+, —, ⏮, ⏭]** pentru a selecta fişierul dorit şi apoi apăsaţi **butonul [•►II/▬⏻]** .
- Redarea este iniţializată.

Listă muzică

- **Music (Muzică):** Puteţi căuta un fişier audio.
- **Playlist (Liste de redare):** Puteţi căuta un fişier audio sau un album în lista de melodii.



OBSERVAŢIE

- Playerul acceptă fişiere muzicale în format MP3, WMA şi Ogg.
- Playerul nu poate reda fişierele MP1 sau MP2 cu extensie modificată la MP3.
- Fişierele fără etichetă ID3 (informaţii despre melodie) sunt afişate ca [Necunoscut].

PAUZA

1. Apăsați **butonul** [•►II/•⏻] în timpul redării unei melodii.

- Redarea este întreruptă temporar.

2. Apăsați din nou **butonul** [•►II/•⏻] **.**

- Redarea va fi reluată din punctul în care a fost întreruptă.

CĂUTAREA ÎNTR-O MELODIE

1. Țineți un moment apăsat **butonul [⏮]** sau **butonul [⏭]** în timpul redării melodiei selectate.

- Va fi efectuată o căutare la începutul sau la sfârşitul melodiei.

2. Eliberați butonul în punctul din care doriți să începeți.

- Melodia va fi redată din punctul în care ați eliberat butonul.

REDAREA DE LA ÎNCEPUTUL MELODIEI CURENTE

1. Apăsați **butonul [⏮]** după 3 secunde de redare.

- Melodia curentă este redată de la început.

REDAREA MELODIEI ANTERIOARE SAU URMĂTOARE

1. Apăsați **butonul [⏮]** după 3 secunde de redare.

- Va fi redată melodia anterioară.

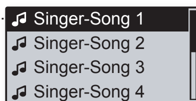
2. Apăsați **butonul [⏭] .**

- Va fi redată melodia următoare.



- În momentul redării de fişiere VBR, este posibil ca melodia anterioară să nu fie redată, chiar dacă apăsați **butonul** [⏮] după 3 secunde de redare.

CĂUTAREA UNUI FIŞIER MUZICAL



1. Apăsaţi **butonul [⮌]** în timpul redării fişierului muzical selectat.
  - Va apărea lista de fişiere a dosarului.

2. Apăsaţi **butonul [⏮]** pentru a trece la dosarul superior.

3. Apăsaţi **butonul [+, −]** pentru a selecta dosarul dorit.

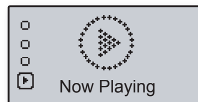
4. Folosiţi **butonul [⏭]** pentru a trece la lista de fişiere a dosarului selectat.

5. Apăsaţi **butonul [+, −]** pentru a selecta fişierul dorit.

6. Apăsaţi **butonul** [•►II/•⏻] **.**
  - Redarea este iniţializată.

REVENIREA LA ECRANUL CURENT DE REDARE

Puteţi reveni oricând la ecranul curent de redare, în timp ce folosiţi alte funcţii.



1. Ţineţi un moment apăsat **butonul [⮌]** pentru a trece la meniul principal.

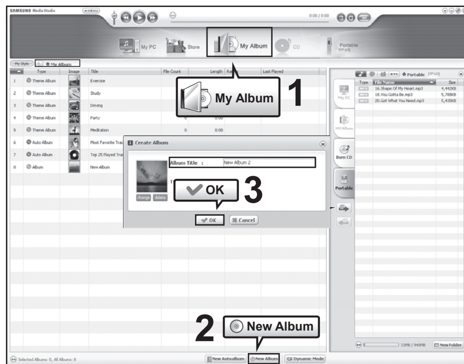
2. Apăsaţi **butonul [+, −]** pentru a selecta **<Now playing>** [▶] (Redare curentă) şi apoi apăsaţi **butonul [⏭] .**
  - Playerul revine la ecranul curent de redare.

CREAREA UNEI LISTE DE MELODII CU AJUTORUL SOFTULUI SAMSUNG MEDIA STUDIO

Cu ajutorul softului Samsung <Media Studio>, puteţi crea propria dumneavoastră colecţie sau propriul dumneavoastră album de fişiere audio.



- **Înainte de a începe –** conectaţi playerul la PC.
  Softul Media Studio trebuie să fie instalat pe PC-ul dumneavoastră.



1. Executaţi clic pe **<My Album>** (Album personal) din partea de sus a <Media studio>.

- Apare fereastra <My Album> (Albumul meu).

2. Executaţi clic pe **<New Album>** (Album nou) din partea de jos.

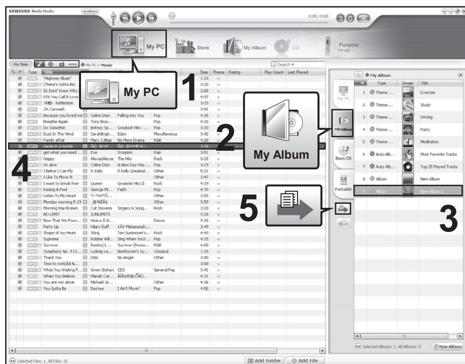
- Apare fereastra <Creation> (Creare).

3. Tastaţi titlul albumului şi executaţi **[OK].**

- Un nou album (listă de melodii) va fi denumit şi memorat în secţiunea <My Album> (Albumul meu) a <Media Studio>.

CREAREA UNEI LISTE DE MELODII CU AJUTORUL SOFTULUI SAMSUNG MEDIA STUDIO (CONTINUARE)

Adăugarea de fişiere muzicale la o listă de melodii existentă



1. Executaţi clic pe **<My PC>** (PC-ul meu) din partea de sus a <Media Studio>.

- Apare fereastra <My PC> (PC-ul meu).

2. Executaţi clic pe **<My Album>** (Albumul meu) din colţul din dreapta al ferestrei.

- Apare fereastra <My Album> (Albumul meu).

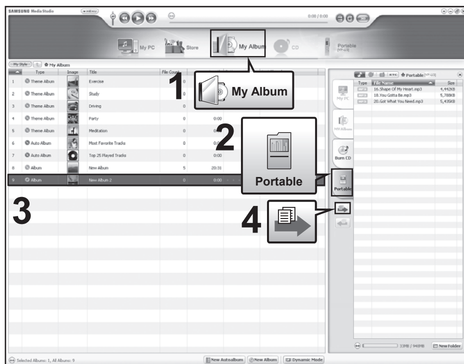
3. Executaţi dublu clic pe un album din fereastra din partea dreaptă.

4. Selectaţi fişierele pe care doriţi să le transferaţi în fereastra **<My PC>** (PC-ul meu).

5. Executaţi clic pe [icon]. Fişierele selectate vor fi adăugate la album (lista de melodii).

CREAREA UNEI LISTE DE MELODII CU AJUTORUL SOFTULUI SAMSUNG MEDIA STUDIO (CONTINUARE)

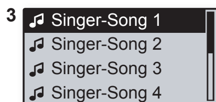
Transferarea unei liste de melodii pe playerul dumneavoastră cu ajutorul softului Media Studio

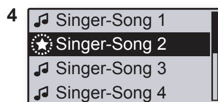


1. Executați clic pe **<My Album>** (Albumul meu) din partea de sus a <Media Studio>.
   - Apare fereastra <My Album> (Albumul meu).
2. Executați clic pe **<Portable>** (Portabil) din colțul din dreapta al ferestrei.
   - Apare fereastra <Portable> (Portabil).
3. Selectați un album din lista **<My Album>** (Albumul meu).
4. Executați clic pe .
   - Albumul selectat va fi transferat pe player, dosar cu dosar, în <Music>(Muzică) din meniul principal → <Playlists> (Liste de redare).

CREAREA UNEI LISTE DE MELODII PE PLAYERUL MP3

Dacă ați descărcat deja fişiere pe playerul mp3, puteți crea o listă de <Favorite> (Preferate) fără a utiliza Media Studio sau calculatorul.
Selectați mai jos metoda preferată.

3 

4 

1. Țineți un moment apăsat **butonul [⊖]** pentru a trece la meniul principal.
2. Apăsați **butonul [+, —]** pentru a selecta **<Music>** (Muzică) şi apoi apăsați **butonul [⏭].**
   - Va apărea lista <Music> (Muzică).
3. Apăsați **butonul [+, —]** pentru a selecta **<Music>** (Muzică)**,** şi apoi apăsați **butonul [⏭].**
   - Va apărea lista de fişiere a directorului Music.
4. Apăsați **butonul [+, —]** pentru a adăuga fişiere la lista de melodii şi apoi apăsați **butonul** USER/▬●**.**
   - Fişierul selectat va fi marcat cu ★ şi va fi adăugat la lista de melodii.
     Puteți vedea lista de melodii în <Music> (Muzică) din meniul principal → <Playlist> (Liste de redare) → <Favorite.spl>.

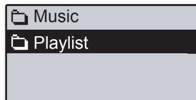

OBSERVAȚIE

- Dacă doriți să ştergeți un fişier din <Favorite.spl> , selectați un fişier marcat cu ★ pentru ştergere şi apoi apăsați din nou **butonul** USER/▬●**.**

REDAREA UNEI LISTE DE MELODII



- **Înainte de a începe –** citiți paginile 38~40 pentru a vedea cum să creați şi să transferați liste de melodii pe playerul dumneavoastră.



1. Țineți un moment apăsat **butonul [↩]** pentru a trece la meniul principal.

2. Apăsați **butonul [+, —]** pentru a selecta **<Music>** (Muzică) şi apoi apăsați **butonul [⏭] .**

- Va apărea lista <Music> (Muzică).

3. Apăsați **butonul [+, —]** pentru a selecta **<Playlist>** (Liste de redare)**,** şi apoi apăsați **butonul [⏭].**

- Va apărea elementul <Playlists> (Liste de redare).
- Dacă nu se găseşte nicio listă de melodii, pe ecran va apărea mesajul <Niciun fişier.>.

4. Apăsați **butonul [+, —]** pentru a selecta lista de melodii dorită şi apoi apăsați **butonul [⏭].**

- Vor apărea fişierele muzicale din Lista de melodii selectată.

5. Apăsați **butonul [+, —]** pentru a selecta fişierul ce va fi redat şi apoi apăsați **butonul** [• ►II / ●⏻]**.**

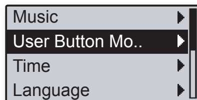
- Redarea este inițializată.

FUNCȚIA DE PARTICULARIZARE A BUTOANELOR

Puteți seta **butonul** [USER/] să controleze unul dintre cele patru moduri de mai jos. După setare, puteți accesa modul direct, apăsând **butonul** [USER/].

Setarea modului Buton particularizat

Folosiți **butonul** [USER/] în timpul redării pentru o modificare simplă a modului.



1. Țineți un moment apăsat **butonul [ ]** pentru a trece la meniul principal.
2. Apăsați **butonul [+, −]** pentru a selecta **<Settings>** (Setări) şi apoi apăsați **butonul [⏭] .**
   - Este afişat meniul <Settings> (Setări).
3. Apăsați **butonul [+, −]** pentru a selecta **<User Button mode>** (Mod buton Utilizator), şi apoi apăsați **butonul [⏭].**
   - Este afişat meniul <User Button Mode> (Mod buton Utilizato).
4. Apăsați **butonul [+, −]** pentru a selecta modul butonului particularizat şi apoi apăsați **butonul** [►II/]**.**

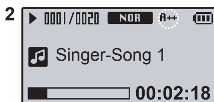
Lista modurilor butonului particularizat

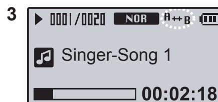
- **<Repeat A-B>(Repetare A-B):** este setată repetarea secțiunilor.
- **<DNse> :** vă permite să selectați un efect sonor pentru muzică.
- **<Play Speed> (Viteză de redare):** se reglează viteza de redare, între rapid şi lent.
- **<Play Mode> (Mod redare):** se selectează modul de redare „repetare”.

FUNCȚIA DE PARTICULARIZARE A BUTOANELOR (CONTINUARE)

Setarea repetării secțiunilor

Această funcție vă permite să ascultați de mai multe ori anumite părți ale unei melodii. Recomandată pentru învățarea limbii.

2


3


1. Setați modul buton particularizat la **<Repeat A-B>** (Repetare A-B) şi redați fişierul dorit.

2. Apăsați **butonul** USER/ la începutul secțiunii pe care doriți s-o repetați.

- Punctul de început este setat şi, în fereastra de ecran a display-ului, va apărea <A→> .

3. Apăsați din nou **butonul** USER/ pentru a seta sfârşitul secțiunii pe care doriți s-o repetați.

- Pe ecran va apărea <A↔B> şi secțiunea specificată va fi redată de mai multe ori.

Anularea repetării secțiunilor

Apăsați din nou **butonul** USER/ în timpul repetării secțiunilor.
Repetarea secțiunilor va fi anulată.


OBSERVAȚIE

- Repetarea secțiunilor va fi anulată automat în cazul următor.
Punctul de început al repetării secțiunii este setat, însă punctul de sfârşit nu este setat până când melodia curentă nu se termină.

FUNCȚIA DE PARTICULARIZARE A BUTOANELOR (CONTINUARE)

Folosirea butonului DNse

Setați modul buton particularizat la **<DNse>** şi apăsați **butonul** USER/ **.**

Modul DNSe se modifică în următoarea ordine de fiecare dată când apăsați butonul: NOR (Normal) → ROCK (Rock)→ HOUSE (House)→ DANCE (Dance) → JAZZ (Jazz)→ BALLAD (Baladă) → R&B (Rhythm & Blues)→ CLASS (Clasică) → USER EQ (EQ utilizator) → 3D USE (Utilizator 3D) → 3D STU (Studio 3D)→ 3D STA (Etapă 3D) → 3D CLU (Club 3D) → CONCERT (Efect Sala Concert).

Folosirea butonului Viteză redare

Setați modul buton particularizat la **<Play Speed>** (Viteză de redare) şi apăsați **butonul** USER/**.**

Viteza de redare se modifică în următoarea ordine de fiecare dată când apăsați butonul: <NOR>, <x1.1>, <x1.2>, <x1.3>, <x0.7>, <x0.8>, <x0.9>.

Folosirea butonului Mod redare

Setați modul buton particularizat la **<Play Mode>** (Mod redare) şi apăsați **butonul** USER/**.**

Modul de redare se modifică în următoarea ordine la fiecare apăsare a butonului NOR <Normal>→ F <Repeat Folder>(Repetare folder)→ A <Repeat All>(Repetare toate)→ 1 <Repeat One>(Repetare o piesa)→ F <Shuffle Folder>(Aleatorie folder)→ A <Shuffle All>(Aleatorie toate).


OBSERVAȚIE

- **Ce înseamnă DNse?**
  Sunetul digital natural (DNSe) este un efect sonor al playerelor MP3 produs de către Samsung. Asigură cele mai bune efecte sonore stereo.

Mai mult decât muzică

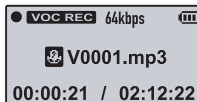
Vă veți bucura de mult mai mult decât muzică cu noul dumneavoastră player MP3.

Playerul dumneavoastră MP3 vă pune la îndemână toate acestea şi chiar mai mult.

ÎNREGISTRAREA VOCALĂ

Puteți înregistra vocea dumneavoastră, discursuri, prelegeri şi alte sunete exterioare cu playerul dumneavoastră MP3. Puteți şi să reglați calitatea înregistrării selectând o rată de biți diferită. Pentru informații suplimentare despre setarea ratei de biți a înregistrării vocale, consultați pagina 23.

Metoda 1



Puteți înregistra oricând un mesaj vocal, în timp ce folosiți alte funcții.

Țineți un moment apăsat **butonul** [USER/]**.**

- Înregistrarea vocală va începe de îndată ce numele fişierului este afişat.

Metoda 2



1. Țineți un moment apăsat **butonul [↺]** pentru a trece la meniul principal.
2. Apăsați **butonul [+, —]** pentru a selecta **<Voice Record>** (Înregistrare voce), şi apoi apăsați **butonul [⏭].**
   - Apare lista <Voice Record>(Înregistrare voce).

ÎNREGISTRAREA VOCALĂ (CONTINUARE)

3. Apăsaţi **butonul [+, —]** pentru a selecta **<Record>** (Înregistrare) şi apoi apăsaţi **butonul [⏭].**
   - Apare fereastra de confirmare.
4. Apăsaţi **butonul [⏮, ⏭]** pentru a selecta **<YES>**(Da) şi apoi apăsaţi **butonul [•►II/▬⏻].**
   - Înregistrarea vocală va începe de îndată ce numele fişierului este afişat.

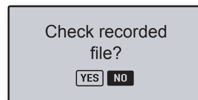
Lista înregistrare vocală

<Record> (Înregistrare): puteţi face o înregistrare vocală.

<Recorded Files> (Fişiere Înregistrate): puteţi reda şi asculta fişierele înregistrate.

Oprirea înregistrării

1. Apăsaţi **butonul** [•USER/▬●] atunci când doriţi să opriţi înregistrarea.
   - Apare fereastra de confirmare.
2. Apăsaţi **butonul [⏮, ⏭]** pentru a selecta **<YES>**(Da) sau **<NO>**(Nu) şi apoi apăsaţi **butonul** [•►II/▬⏻]**.**



   - <YES>(Da) - fişierul înregistrat va fi redat.
   - <No>(Nu) - fişierul înregistrat nu va fi redat.
   - Fişierul înregistrat este memorat în secţiunea <Voice Record>(Înregistrare voce) a meniului principal → <Recorded Files>(Fişiere înregistrate).



ATENŢIE

- Nu ţineţi microfonul prea aproape sau prea departe în timpul înregistrării, fiindcă acest lucru poate afecta calitatea înregistrării.

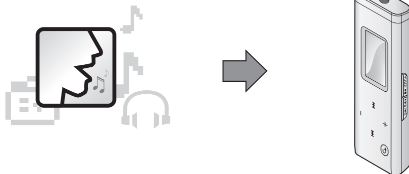


OBSERVAŢIE

- Înregistrarea vocală nu este activată dacă memoria este plină sau bateria este descărcată.
- Puteţi face o înregistrare vocală de aproximativ 66 de ore (la 32 Kbps, 1 GB).
- Apăsaţi **butonul** [•►II/▬⏻] dacă doriţi să opriţi temporar înregistrarea.

ÎNREGISTRAREA VOCALĂ (CONTINUARE)

Numele fişierelor înregistrate



În timpul înregistrării, playerul MP3 generează automat un nume de fişier.

Numele fişierului este în format <VNNNN.mp3>, unde V indică fişierul înregistrării vocale, iar NNNN defineşte numărul înregistrării.

De exemplu, numele de fişier V0003.mp3 reprezintă cel de-al treilea fişier vocal ce trebuie salvat.

Ascultarea unui fişier înregistrat anterior

1. Ţineţi un moment apăsat **butonul [⮌]** pentru a trece la meniul principal.
2. Apăsaţi **butonul [+, −]** pentru a selecta **<Voice Record>** (Înregistrare voce) ,şi apoi apăsaţi **butonul [⏭].**
   - Apare lista <Voice Record>(Înregistrare voce).
3. Apăsaţi **butonul [+, −]** pentru a selecta **<Recorded files>**(Fişiere înregistrate) ,şi apoi apăsaţi **butonul [⏭].**
   - Va apărea lista <Recorded files>(Fişiere înregistrate).
4. Apăsaţi **butonul [+, −]** pentru a selecta fişierul înregistrat dorit.
5. Apăsaţi **butonul** [• ►II / ●⏻]**.**
   - Redarea fişierului înregistrat este iniţializată.

Probleme tehnice

Dacă aveți o problemă cu noul dumneavoastră player MP3, căutați o soluție în această listă. Dacă problema nu se remediază, contactați centrul Samsung local de asistență clienți.

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Aparatul nu porneşte.	• Aparatul nu porneşte dacă bateria este complet descărcată. Reîncărcați bateria şi reporniți aparatul. • În timp ce funcția „Blocare" este activată, țineți un moment apăsate, simultan, butoanele •USER/▬● şi •►II/▬⏻ pentru a reseta sistemul.
Butoanele nu funcționează.	• Verificați dacă butonul-comutator ◄HOLD se află în direcția indicată de săgeată. • Verificați dacă ați apăsat butonul corect şi apoi apăsați-l din nou. • În timp ce funcția „Blocare" este activată, țineți un moment apăsate, simultan, butoanele •USER/▬● şi •►II/▬⏻ pentru a reseta sistemul.
Ecranul nu porneşte.	• Dacă selectați <Display Off> (Oprire Afişaj) din meniul <Settings>(Setări) → <Time>(Timp), ecranul display-ul va fi dezactivat. Apăsați orice buton pentru a vedea dacă se activează. Cu toate acestea, dacă se apasă un buton în ce funcția „BLOCARE” este activată, display-ul nu va fi activat. • Este posibil ca ecranul să nu fie vizibil dacă este expus în lumina directă a soarelui.

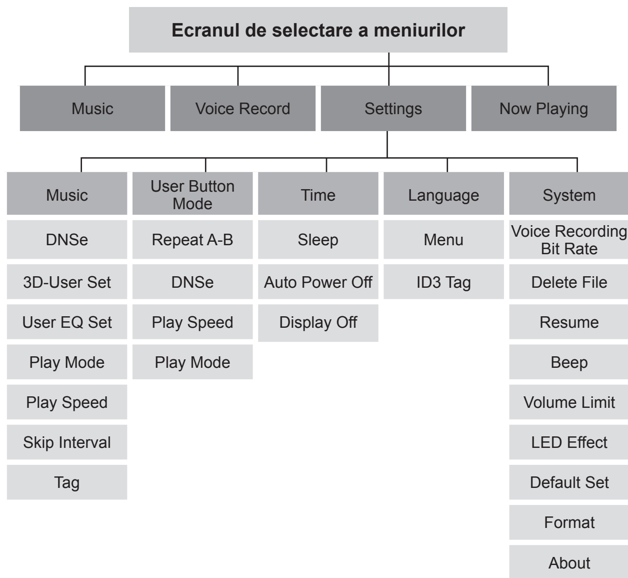
PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Alimentarea cu energie se întrerupe.	• Verificați starea bateriei. • Aparatul se închide automat atunci când bateria este complet descărcată. Reîncărcați bateria. • Dacă selectați <Auto Power Off>(Oprire automată) din meniul <Settings>(Setări) → <Time>(Timp), pornirea în modul Pauză va fi dezactivată. Porniți playerul.
Durata de viață a bateriei este diferită față de cea specificată în manual.	• Durata de viață a bateriei poate varia în funcție de modul sunetului şi de setarea display-ului. • Durata de viață a bateriei poate fi redusă atunci când playerul este lăsat la temperaturi joase sau ridicate pentru o perioadă lungă de timp.
Funcționare defectuoasă a softului Media Studio	• Verificați dacă PC-ul dumneavoastră îndeplineşte cerințele de bază ale sistemului.
Conexiunea la PC-ul dumneavoastră este dezactivată.	• Verificați mufa USB pentru a vedea dacă este corect conectată şi reîncercați. • Apăsați **<start>** de pe bara de instrumente a PC-ului dumneavoastră pentru a rula Actualizarea Windows. Selectați Key Updates şi Service Packs şi actualizați-le pe toate. Resetați PC-ul şi apoi reconectați playerul.
Viteza de transfer a fişierelor este prea redusă.	• Dacă rulați mai multe programe, printre care şi <Media Studio> pe PC-ul dumneavoastră, viteza de transfer a fişierelor va fi redusă. Închideți programele inutile şi încercați din nou să transferați fişierele.

PROBLEMĂ	SOLUȚIE
Playerul nu redă fişierele.	• Verificați dacă fişierul disponibil a fost salvat în memorie. • Verificați dacă fişierul muzical este cumva deteriorat. • Verificați dacă bateria este suficient încărcată.
Încărcarea fişierelor nu funcționează.	• Verificați dacă mufa USB este bine conectată. Dacă este cazul, reconectați-o. • Verificați dacă memoria este cumva plină. • În timp ce funcția „Blocare" este activată, țineți un moment apăsate, simultan, butoanele •USER/▬● şi •►II/▬⏻ pentru a reseta sistemul.
Fişierele sau datele lipsesc.	• Verificați dacă mufa USB nu a fost cumva deconectată în timpul transmiterii fişierelor sau a datelor. În acest caz, pot apărea erori grave ale fişierelor / datelor, precum şi defecțiuni ale aparatului. Trebuie să fiți extrem de atent, deoarece Samsung nu este responsabil de pierderea datelor.
Afişare anormală a duratei de redare în timpul redării.	• Verificați dacă fişierul este în formatul VBR (rată de biți variabilă).
Afişare anormală a numelui fişierului.	• Mergeți la <Settings>(Setări) → <Language>(Limbă) → <ID3 Tag>(Etichetă ID3) din meniul principal şi setați limba potrivită.
Produsul este fierbinte.	• Aparatul poate genera căldură în timpul reîncărcării. Acest lucru nu afectează durata de viață sau funcțiile produsului.

Anexă

ORGANIZAREA MENIULUI

Iată cum sunt organizate meniurile şi funcţiile noului dumneavoastră player MP3.



DATELE PRODUSULUI

Nume model	YP-U3
Alimentare	3,7 V (Li-polimer, reîncărcabilă)
Puterea bateriei încorporate	250 mAh
Compatibilitate fişiere	MPEG1/2/2.5 Layer3(8kbps~320kbps, 8kHz~48kHz) WMA(48kbps~192kbps,8kHz~48kHz), Ogg(Q0~Q10)
Numărul de fişiere acceptat	Dosar: Max. 2000, Fişier: Max. 2000
Ieşirea căştilor	20 mW/canal (Franța 5 mW/canal) (16Ω)
Banda de frecvență a ieşirii	20Hz~20KHz
Raportul semnal / zgomot	90 dB cu filtru A (bazat pe 1 KHz 0 dB)
Durata de redare	15 ore de muzică (MP3 128 kbps, volum 15, mod sunet Normal)
Intervalul de temperatură de funcționare	-5~35°C (23~95°F)
Carcasă	Plastic
Greutate	22.8g
Dimensiune (lățime x înălțime x adâncime)	80 X 25.4 X 11 mm

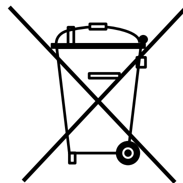
Cuprinsul acestui ghid poate fi modificat fără preaviz, în vederea îmbunătățirii.

LICENȚĂ

Produsul care însoţeşte acest ghid al utilizatorului este garantat prin anumite drepturi de proprietate intelectuală ale unor terţi. Această licenţă acoperă numai folosirea personală, necomercială, de către consumatorul final a conţinutului garantat. Folosirea comercială nu implică acordarea de garanţii. Licenţa nu acoperă niciun alt produs decât produsul de faţă şi nu poate fi extinsă la un produs sau proces fără licenţă, conform ISO/IEC 11172-3 sau ISO/IEC 13818-3, folosit sau vândut în combinaţie cu acest produs. Licenţa acoperă numai folosirea acestui produs pentru codificarea şi / sau decodificarea fişierelor audio, conform ISO/IEC 11172-3 sau ISO/IEC 13818-3. Nu sunt garantate opţiunile sau funcţiile produsului care nu sunt în conformitate cu ISO/IEC 11172-3 sau ISO/IEC 13818-3.

NUMAI PENTRU EUROPA

Acest simbol, prezent pe produs sau pe documentele însoţitoare ale acestuia, indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deşeurile menajere obişnuite la sfârşitul duratei sale de viaţă. Pentru a preveni posibilele efecte negative asupra mediului sau a sănătăţii oamenilor, în urma aruncării necontrolate a deşeurilor, separaţi produsul de alte deşeuri şi reciclaţi-l într-un mod responsabil, pentru a încuraja reutilizarea resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să se adreseze fie vânzătorului de la care au cumpărat produsul, fie agenţiei guvernamentale locale, pentru informaţii legate de locaţia centrelor de reciclare şi de modul de reciclare sigură a acestui produs, fără riscuri pentru mediu. Utilizatorii persoane juridice trebuie să se adreseze furnizorului şi să verifice clauzele şi condiţiile din contractul de achiziţie.





Acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deşeuri comerciale.

CONTACTAȚI SAMSUNG ORIUNDE ÎN LUME

Dacæ aveți întrebări sau comentarii legate de produsele Samsung, vă rugăm să contactați centrul de relații cu clienții al SAMSUNG.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
BRAZIL	0800-124-421 , 4004-0000	www.samsung.com
CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
NICARAGUA	00-1800-5077267	
HONDURAS	800-7919267	
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
BELGIUM	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.com/be
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
FRANCE	3260 SAMSUNG (€ 0,15/Min), 08 25 08 65 65 (€ 0,15/Min)	www.samsung.com
GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864) (€ 0,14/Min)	www.samsung.com
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	0035 (0)2 261 03 710	www.samsung.com/be
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG(726-7864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
POLAND	0 801 801 881 , 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com
SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
KAZAHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.kz
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.uz
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.com
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
NEW ZEALAND	0800SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/nz
CHINA	800-810-5858 , 010-6475 1880	www.samsung.com
HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
INDIA	3030 8282 , 1800 110011	www.samsung.com
INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com
JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ph
SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
THAILAND	1800-29-3232 , 02-689-3232	www.samsung.com
TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com
TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com